



# **BENUTZER- UND WARTUNGSHANDBUCH**

# **IVECO DAILY BE-Kombination**

3500PLUS

B13DL, B14DL, B15DL & B16DL





Kein Teil dieses Dokuments darf ohne schriftliche Genehmigung von BE-Combi Systems vervielfältigt und/oder veröffentlicht werden.

BE-Combi Systems behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

© Copyright BE-Combi Systems, Vuren, Die Niederlande

09.2023 V1.1 DE







### **INHALT**

1 E	EINFÜHRUNG	4
2 E	BENUTZERHANDBUCH	5
2.1	ALLGEMEINER AUFBAU	5
2.2	MAXIMAL ZULÄSSIGE NUTZLAST	6
2.3	FAHRTENSCHREIBER	7
2.4	INBETRIEBNAHME	7
2.5	AN- UND ABKUPPELN VON FAHRZEUG UND AUFLIEGER	8
2.6	SYSTEMBESCHREIBUNG UND -ANLEITUNG	
2.6.		
2.6.	2 Sattelkupplung	13
2.6.	3 Park- und Rangierventil	13
2.6.	4 Feststellbremse Auflieger	14
2.6.	5 Steckeranschlussplatte	15
2.6.		
2.6.	7 Höhensteuerung des Aufliegers (optional)	16
3 V	WARTUNGSHANDBUCH	17
3.1	Luftsystem	17
3.2	VERBUND	19
3.3	Aufliegerwelle	20
3.4	EINBAU UND ENTLÜFTUNG DER BREMSEN	21
3.5	LUFTFEDERUNG	23
3.6	SICHERUNGEN	24
4 F	EHLFUNKTIONEN	25
4.1	Ursachen und Lösungen	25
4.2	IBS-FEHLERCODE AUSLESEN	28
ANHA	NG A	30





## 1 EINFÜHRUNG

Dieses Benutzer- und Wartungshandbuch beschreibt die erforderlichen Vorgänge zur Ankopplung eines 3500PLUS-Aufliegers an die entsprechende Zugmaschine. Darüber hinaus enthält dieses Handbuch Anweisungen zur Durchführung regelmäßiger Wartungsarbeiten an einem kompletten 3500PLUS-System, das mit IBS (Intelligent Braking System) ausgestattet ist. Dieses Handbuch gilt für die folgenden Versionen:

- B13DL, Radstand 3750mm
- B14DL, Radstand 4100mm
- B15DL, Radstand 4350mm
- B16DL, Radstand 4750mm

Befolgen Sie stets die Anweisungen und beachten Sie dabei die allgemeinen Sicherheits- und Umweltvorschriften. Bei Fragen und/oder Anmerkungen wenden Sie sich bitte an BE-Combi Systems.



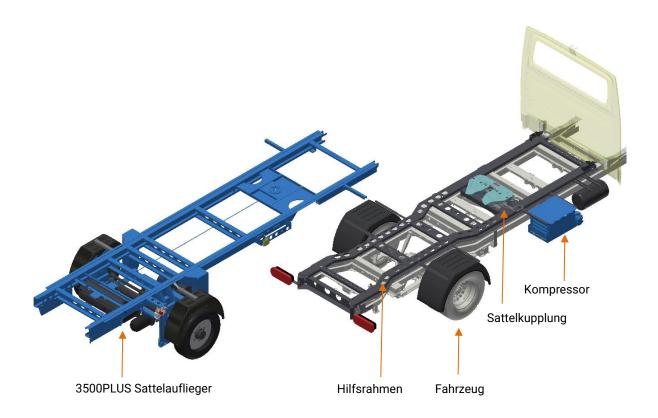


### 2 BENUTZERHANDBUCH

#### 2.1 Allgemeiner Aufbau

Merkmale eines 3500PLUS-Systems:

- Die Zugmaschine ist mit einem Hilfsrahmen ausgestattet, auf dem eine Sattelkupplung montiert ist.
- Der 3500PLUS-Auflieger wird an diese Sattelkupplung gekoppelt, wobei der Auflieger vollständig auf dem Hilfsrahmen ruht.
- Ein Kompressor auf dem Fahrzeug versorgt den Auflieger mit Luft für die Bremsen und die Luftfederung.
- Das Fahrzeug und der Auflieger sind starr gekoppelt und gesichert. Es handelt sich also nicht um eine Scherenkonstruktion wie bei einem normalen Auflieger/Anhänger.
- Der Fahrer muss einen BE-Führerschein besitzen, der vor dem 19-01-2013 oder nach dem 19-01-2013 ausgestellt wurde.
- Die Höchstgeschwindigkeit beträgt 80 km/h (es gelten die örtlichen Gesetze und Vorschriften).
- Das maximal zulässige Fahrzeug/Auflieger-Kombination beträgt immer 7000 kg.







#### 2.2 Maximal zulässige Nutzlast

Die maximale Nutzlast für ein 3500PLUS System ist je nach Fahrzeug/Auflieger-Kombination unterschiedlich. Zur Ermittlung der maximalen Nutzlast sollte das folgende Beispiel befolgt werden.

- Die maximal zulässige Fahrzeug-/Aufliegerkombination beträgt immer 7000 kg.
- Der zulässige Sattelkupplungsdruck ist die Differenz zwischen dem maximalen Fahrzeuggewicht und dem Gewicht des fahrbereiten Fahrzeugs, das auf die Sattelkupplung des Fahrzeugs drückt.
- Dieser Sattelkupplungsdruck ist im maximal zulässigen Gewicht des Aufliegers enthalten.
- Das fahrbereite Gewicht variiert je nach Fahrzeug- und Aufliegertyp. Dies wirkt sich auf den zulässigen Sattelkupplungsdruck und die maximale Nutzlast aus.



Max. Fahrzeuggewicht 3500 kg

<u>Gewicht fahrbereites Fahrzeug 2400 kg\*-</u>

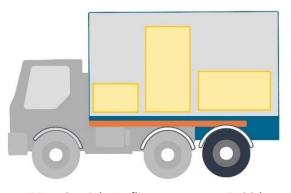
Sattelkupplungsdruck Fahrzeug **1100 kg** 



Max. Achslast Sattelauflieger 3500 kg

<u>Sattelkupplungsdruck Fahrzeug 1100 kg +</u>

Max. Gewicht Auflieger 4600 kg



Max. Gewicht Auflieger 4600 kg

Gewicht fahrbereites Auflieger 1900 kg\*
Max. Nutzlast 2700 kg

<sup>\*</sup> Verwenden Sie das korrekte Gewicht des fahrbereiten Fahrzeugs und des Aufliegers, wie in der entsprechenden Zulassungsbescheinigung angegeben.





#### 2.3 Fahrtenschreiber

Das mit einem 3500PLUS System kombinierte Fahrzeug muss mit einem Fahrtenschreiber ausgestattet sein. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Fahrtenschreibers für die korrekte Verwendung in Verbindung mit den örtlich geltenden Gesetzen und Vorschriften. Treffen Sie die folgenden Maßnahmen:

- Bei der ersten Verwendung die Unternehmenskarte in den Fahrtenschreiber einführen, um das Unternehmen mit dem Fahrzeug zu verknüpfen. Geben Sie dabei die korrekten Zulassungsdaten der Zugmaschine ein.
- Die Fahrerkarte vor Beginn jeder Fahrt in den Fahrtenschreiber stecken.
- Es ist obligatorisch, den Fahrtenschreiber und die Fahrerkarte regelmäßig auszulesen, um die Lenk- und Ruhezeiten zu überprüfen. Dabei sollten stets die örtlich geltenden Gesetze und Vorschriften eingehalten werden.

#### 2.4 Inbetriebnahme

Nach der Auslieferung des neuen Fahrzeugs mit dem 3500PLUS Auflieger muss die gesamte Kombination eingefahren werden. Bei Mängeln wenden Sie sich bitte an den betreffenden Händler.

- Das Fahrzeug sollte gemäß den Angaben des Herstellers in der entsprechenden Betriebsanleitung eingefahren werden.
- Erste 50 km Prüfen Sie die Radmuttern des Aufliegers auf das richtige Anzugsdrehmoment von 320 Nm und gleichmäßige Reifenabnutzung.
- Die ersten 100 km Es ist wichtig, mit dem 3500PLUS Auflieger intensiv zu bremsen, damit sich Bremstrommel und Bremsbacken ineinander einbetten können. Berücksichtigen Sie die allgemeine Verkehrssicherheit.





### 2.5 An- und Abkuppeln von Fahrzeug und Auflieger

Das korrekte An- und Abkuppeln von Fahrzeug und Auflieger wird in einer Animation, die über den unten stehenden QR-Code oder URL-Link zugänglich ist, detailliert dargestellt. Der Auflieger ist immer fahrzeugtypabhängig.



www.be-combi.de/technische-dokumentation/videos

**ACHTUNG!** Bilder und Animationen können je nach Fahrzeug- und Aufliegertyp variieren.



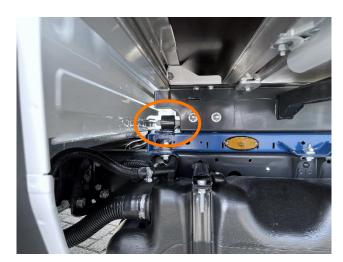
- Fahrzeug und Auflieger sind hier gekuppelt
- Überprüfen Sie nach dem Ankuppeln immer Folgendes:



• Überprüfen Sie, ob der linke und rechte Stützfuß entfernt wurde







 Überprüfen Sie, ob der linke und rechte
 Führungsstift hinter der Fahrzeugkabine richtig in der Führung liegen



• Überprüfen Sie, ob die Sattelkupplung auf der Beifahrerseite vollständig eingefahren und mit dem Verriegelungshebel gesichert ist



• Überprüfen Sie, ob die Klemmbügel an der linken und rechten Rückseite des Aufliegers wie angegeben angebracht sind







- Sichtprüfung der linken und rechten Aufliegerräder und -radmuttern auf Beschädigungen oder unsachgemäße Befestigung
- Sichtprüfung des linken und rechten
   Druckluft-Stoßdämpfers und des
   Stoßdämpfers auf Risse oder Undichtigkeiten



 Überprüfen Sie, ob die Feststellbremse des Aufliegers, die über die Spindel auf der Fahrerseite betätigt wird, gelöst ist



- Überprüfen Sie, ob alle Stecker mit dem Klemmbrett auf der Fahrer- oder Beifahrerseite (je nach Version) verbunden sind
- o Duomatic
- o 13-poliger Stecker
- o EBS-Stecker
- Ladebordwand Harrisson-Stecker (optional)
- Stecker zur Höhenverstellung (optional)
- o Rückfahrkamera (optional)





- Überprüfen Sie am Bedienfeld des Armaturenbretts in der Kabine, ob das IBS fehlerfrei ist
- 3x LED-Anzeige bei eingeschalteter Zündung
- Kurze Betätigung der Aufliegerbremse ist hörbar
- 3x LED-Anzeige sollte dann erlöschen
- Siehe auch Abschnitt 2.6.1

### 2.6 Systembeschreibung und -anleitung

In diesem Abschnitt werden die verschiedenen Systeme mit den zugehörigen Anweisungen beschrieben, die auf dem 3500PLUS-System vorhanden sind.

#### 2.6.1 Funktion und Display des intelligenten Bremssystems (IBS)

Das IBS sorgt dafür, dass die ESP-, ABS-, AEBS- und ASR-Signale des Fahrzeugs an das Bremssystem des Aufliegers übertragen werden, um optimale Sicherheit zu gewährleisten. Das System entspricht den GSR2-Vorschriften, die ab dem 07.07.2024 in Kraft treten.



- Das IBS-Bedienfeld ist wie abgebildet am Armaturenbrett angebracht.
- Das IBS führt beim Starten und während der Fahrt eine kontinuierliche Selbstdiagnose durch; eventuelle Störungen werden sofort angezeigt.



- Bei eingeschalteter Zündung leuchtet die 3fache Anzeige gleichzeitig kurz auf.
- Die rechte ABS-Leuchte ist die Diagnosekontrolle für die Aufliegerbremsen.
- Liegt keine Störung vor, erlischt diese Leuchte sofort oder nach Erreichen einer Geschwindigkeit von bis zu 10 km/h.







- Die rote Anzeige links und die mittlere orangefarbene Anzeige leuchten kurz auf; während dieser Kontrolle werden die Druckluftbremsen einmal kurz hörbar betätigt.
- Nach der Überprüfung erlöschen die Leuchten.



 Bei ordnungsgemäßem Betrieb sind alle Leuchten aus.

Wenn eine Anzeige leuchtet, liegt eine Störung im IBS vor, siehe auch Kapitel 0:

- Rote Anzeige IBS-Störung, bei der die elektronische Bremssteuerung auf mechanische Notbremssteuerung umgestellt wird. ACHTUNG! Der Auflieger bleibt immer gebremst, allerdings mit einem größeren Widerstand des Bremspedals. Wenden Sie sich sofort an den Händler.
- Orangefarbene Anzeige in der Mitte kleine Störung, bei der das IBS aktiv bleibt. Wenden Sie sich bei der ersten Gelegenheit an Ihren Händler.
- Orangefarbene Anzeige rechts Störung der Aufliegerbremse. Die Bremsen des Aufliegers werden mit maximalem Druck durch das Rückhaltesystem gebremst. Wenden Sie sich bei der ersten Gelegenheit an Ihren Händler.





#### 2.6.2 Sattelkupplung



- Die Sattelkupplung stellt die mechanische Verbindung zwischen Fahrzeug und Auflieger her.
- Die Kupplung wird am Hilfsrahmen des Fahrzeugs angebracht.
- Sie ist mit zwei Hebeln ausgestattet:
- Verriegelungshebel nach unten drücken, um den Kupplungshebel zu betätigen.
- o Kupplungshebel − den Kupplungshebel herausziehen zum An- und Abkuppeln des Aufliegers, siehe auch Abschnitt 2.5.

#### 2.6.3 Park- und Rangierventil



- Das Ventil ist zum Abstellen des vom Fahrzeug abgekuppelten Aufliegers im gebremsten oder ungebremsten Zustand zu verwenden.
- Das Ventil befindet sich an der Beifahrer-Rückseite des Aufliegers.
- Schwarzer Knopf herausgezogen
   Aufliegerbremse unbeweglich (passiert automatisch beim Abkuppeln)
- Schwarzer Knopf eingedrückt Aufliegerbremse locker
- ACHTUNG! Betätigen Sie niemals den schwarzen Knopf, wenn der Auflieger im abgekuppelten Zustand an einem Hang steht. Benutzen Sie dazu immer die Feststellbremse, Abschnitt 2.6.4.

Ältere Aufliegertypen sind mit einem anderen Ventil mit druckluftbetätigter Feststellbremse ausgestattet (zusätzlicher roter Knopf).

 Schwarzer Knopf herausgezogen Aufliegerbremse unbeweglich (passiert automatisch beim Abkuppeln)

Schwarzer Knopf eingedrückt Aufliegerbremse locker

o Roter Knopf herausgezogen Feststellbremse unbeweglich

Roter Knopf eingedrückt Feststellbremse locker (sollte bei angekuppelten und abgekuppelten Aufliegern immer manuell betätigt werden)





#### 2.6.4 Feststellbremse Auflieger

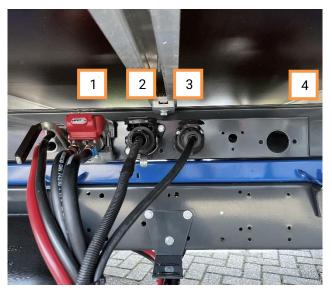


- Unter normalen Betriebsbedingungen sollte die Auflieger-Feststellbremse nicht benutzt werden. Die Handbremse des Fahrzeugs ist stark genug für eine 7000 kg schwere Kombination an einem steilen Abhang.
- Betätigen Sie die Feststellbremse nur bei abgekuppelten Aufliegern an einem steilen Abhang
- Die Feststellbremse befindet sich an der Fahrer-Rückseite des Aufliegers
- Zur Betätigung der Feststellbremse die Kurbel gegen den Uhrzeigersinn drehen
- Zum Lösen der Feststellbremse die Kurbel gegen den Uhrzeigersinn drehen

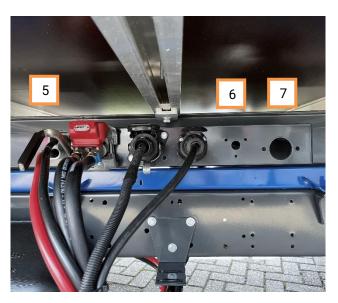




#### 2.6.5 Steckeranschlussplatte



- An der Anschlussplatte an der Vorderseite des Aufliegers werden alle Stecker zwischen Fahrzeug und Auflieger angeschlossen.
- Feste Anschlüsse:
- 1.Duomatic sorgt für den richtigen Luftdruck für die Lenkung. Rote Abdeckung öffnen und Griff nach unten drücken. Dann den Anschluss in die Klemmleiste einhängen. Anschluss gut überprüfen.
- 2.EBS-Stecker Steuern des Antiblockiersystems. Ventil öffnen und Stecker einschieben. Mit dem Metallbügel sichern.
- 3. Stecker 13-poliger Steuern der Beleuchtung. Das Ventil öffnen und die Bajonettfassung im Uhrzeigersinn drehen, bis der Stecker vollständig in die Fassung gezogen ist.
- 4. Diagnosestecker EBS wird nicht angeschlossen. Händler nutzt dies zur Fehleranalyse der EBS-Einheit



- Optionale Anschlüsse
- 5.Harrisson-Stecker Hochleistung für u. a. die Hubladebühne. Den Stecker gerade in die Halterung drücken.
- **6. Stecker 3-poliger** Höhensteuerung von der Kabine aus. Klappe öffnen und Stecker in die Steckerbox drücken, formgebend (nicht auf dem Bild).
- 7. Kamerastecker Strom und Signal der Rückfahrkamera. Klappe öffnen und Stecker in die Steckerbox drücken, formgebend (nicht auf dem Bild).



#### 2.6.6 Hubladebühnensteuerung (optional)



- Die Bedienelemente der Hubladebühne befinden sich an der Rück- und auf der Beifahrerseite des Aufliegers
- Konsultieren Sie das Handbuch des Lieferanten der Hubladebühne für den entsprechend korrekten Betrieb

#### 2.6.7 Höhensteuerung des Aufliegers (optional)



- Mit der Höhensteuerung ist es möglich, die Höhe der Ladefläche zu variieren
- Die Höhensteuerung kann auch als
   Anfahrhilfe auf glattem Untergrund dienen.
   Durch die Verringerung der Achslast des
   Aufliegers wird die Antriebswelle des
   Fahrzeugs stärker belastet.
- Das Ventil und die Anweisungen befinden sich auf der Fahrer-Rückseite des Aufliegers



- Das Fahrzeug ist außerdem mit einem Joystick zur Bedienung der Höhensteuerung von der Kabine aus ausgestattet
- Position: rechter Seite des Armaturenbrett
- o Joystick nach oben Aufliegerwelle hoch
- o Joystick nach unten Aufliegerwelle runter
- **ACHTUNG!** Die Höhensteuerung funktioniert nur im Stillstand und bis zu 10 km/h
- Über 10 km/h kehrt die Welle automatisch in die Fahrstellung zurück.



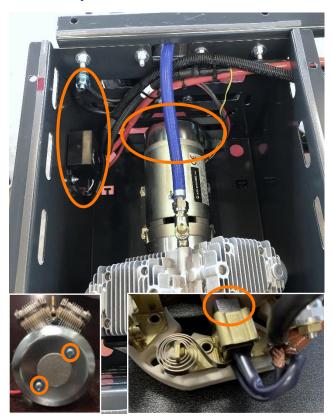
#### 3 WARTUNGSHANDBUCH

Die für das 3500PLUS-System erforderlichen Wartungsarbeiten sind unten aufgeführt.

- Dieses Handbuch beschreibt nur das 3500PLUS-System. Das Fahrzeug sollte entsprechend den Angaben des Herstellers gewartet werden.
- Eine regelmäßige Wartung sollte mindestens halbjährlich durchgeführt werden.
- Das Fahrzeug und der Auflieger sollten in regelmäßigen Abständen gemäß den örtlich geltenden Gesetzen und Vorschriften überprüft werden.
- Führen Sie die Wartung mit qualifiziertem Personal unter Beachtung der allgemein gültigen Sicherheits- und Umweltvorschriften durch.

Periode	Luftsystem	Verbund	Aufliegerwelle	Einbau der Bremse	Luftfederung
Erste Verwendung			Х		
Alle 6 Monate	Х	Х	Х	Х	Х
Alle 12 Monate	Х				

#### 3.1 Luftsystem



- Entfernen Sie die Abdeckung des Kompressorbehälters mit 4 Schrauben
- •Entfernen Sie die Abdeckung des Kompressormotors mit 2 Schrauben
- •Überprüfen Sie die Kohlebürsten des Kompressormotors. Ersetzen Sie die Kohlebürsten, wenn die Länge der Kohlebürste mit der des Halters übereinstimmt.
- •Überprüfen Sie die Verdrahtung zum Relais und den Erdungspunkt
- •Überprüfen Sie alle Luftanschlüsse auf Dichtheit





- Ersetzen Sie jährlich den Filter des Lufttrockners an der Außenseite des Kompressorbehälters
- Kuppeln Sie den Duo-matic ab, sodass das Auflieger-Luftsystem nicht entleert wird
- ACHTUNG! Entfernen Sie den kompletten Luftdruck aus dem Fahrzeugsystem über die Ablassschraube des Lufttanks
- Entfernen Sie den Luftfilter
- Fetten Sie den O-Ring aus Gummi ein
- Montieren Sie den neuen Luftfilter handfest (15 Nm)



- Lassen Sie an den 3x Luftkesseln Wasser ab
- Ziehen Sie den Ring nach links oder rechts, bis kein Wasser mehr austritt
- Überprüfen Sie die Luftbehälter und Halterungen auf Korrosion und ersetzen Sie diese ggf.
- o2x Luftkessel Auflieger
- o1x Luftkessel Fahrzeug



- Überprüfen Sie alle Gummiluftschläuche auf Haarrisse und Lecks
- Ersetzen, falls erforderlich





#### 3.2 Verbund



- Überprüfen Sie die Verschraubung der Sattelkupplung mit dem Hilfsrahmen.
   Anzugsdrehmoment 260 Nm
- Schmieren Sie die gesamte Oberseite der Kupplung mit Graphitfett ein.



 Überprüfen Sie die Verschraubung der Kingpin-Schraube. Anzugsdrehmoment 130 Nm



• Fetten Sie den Stift an der vorderen linken und rechten Seite der Kupplung mit Keramik Fett ein.





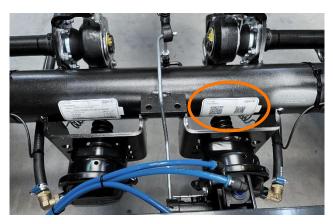
## 3.3 Aufliegerwelle



- Schmieren Sie die Welle mit Hochleistungsfett (EP)
- Pumpen Sie Fett in den 6-fachen
   Schmiernippel, bis das Fett aus den Öffnungen sichtbar wird.
- o Ankerplatte, links und rechts (2x)
- o Bremseneinsteller, links und rechts (4x)



 Position Schmiernippel an der Ankerplatte, links und rechts



• Scannen Sie den QR-Code auf der Gigant-Welle, um das richtige Wartungshandbuch zu erhalten.





- Überprüfen Sie den Reifendruck und stellen Sie diesen ein auf **7 bar**
- Überprüfen Sie die Radmuttern, Anzugsdrehmoment **320 Nm**
- Überprüfen Sie die Reifen auf gleichmäßige Abnutzung
- Richten Sie den Auflieger bei ungleichmäßigem Verschleiß aus
- Überprüfen Sie das Radlager auf Spiel oder Geräusch, ggf. Radlager oder Nabe austauschen

#### 3.4 Einbau und Entlüftung der Bremsen



- Überprüfen Sie den Bremsbelag des Aufliegers auf Beschädigungen und tauschen Sie ihn gegebenenfalls aus.
- Entfernen Sie die Kappe auf der Innenseite der Welle wie abgebildet. Prüfen Sie die Dicke des Bremsbelags. Ersetzen Sie den Bremsbelag, wenn die hellgraue Fläche weniger als **2 mm** beträgt.



- Überprüfen Sie, ob der Abstand zwischen den automatischen Bremsnachstellern parallel ist.
- Messen Sie an beiden Bremsnachstellern bis zu einem festen Punkt; dieses Maß sollte gleich sein. Stellen Sie die Position wie folgt ein, wenn dies nicht der Fall ist:
- Heben Sie die Welle an, damit sich beide Räder frei drehen können.
- Ziehen Sie die Einstellschraube (siehe Abbildung) an, bis die Bremsen fixiert sind.
   Dann ¾-Umdrehung zurückdrehen, damit sich die Räder frei drehen können.
- Betreiben Sie den Bremspedal 3x kurz.
- Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.







- •Wenn Arbeiten an der hydraulischen Bremsanlage des Fahrzeugs durchgeführt wurden, sollte das IBS zusätzlich zu den regulären Entlüftungspunkten an den Bremssätteln entlüftet werden.
- •Das Entlüften des Bremssystems ist in der folgenden Reihenfolge durchzuführen:
- **1.Umrüstventil** (2x Nippel) rechts hinten dem Vorderrad, zugänglich von der Unterseite des Fahrzeugs (siehe Bild)



#### **2.Drucksensoren entlüften Ventile** (4x Nippel)

- Entlüften Sie die Ventile zu den
   Drucksensoren. Positionieren Sie den
   Schlauch in einer vertikalen Position, wenn die
   Entlüftung nicht wie gewünscht verläuft.
- **3.Fahrzeug** reguläre Weise gemäß den Angaben des Herstellers





### 3.5 Luftfederung



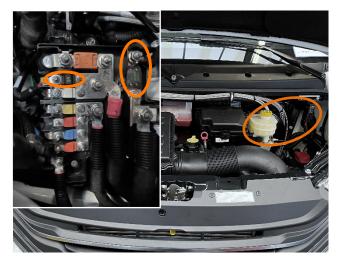
- Prüfen Sie den linken und rechten Luftbalg auf Austrocknung und Haarrisse, insbesondere an der unteren und oberen Kurve.
- Ersetzen, falls erforderlich
- Überprüfen Sie Stoßdämpfer auf Ölleckagen
- Ersetzen, falls erforderlich



Überprüfen Sie die Muttern an den
 Federschlingen. Anzugsdrehmoment 550 Nm



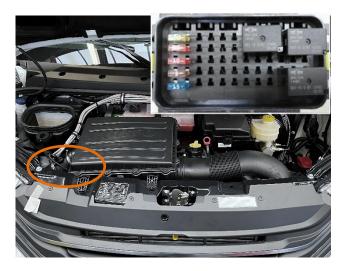
### 3.6 Sicherungen



• Die Hauptsicherungen befinden sich im Fahrzeugs wie abgebildet

o Kompressor-Sicherung 125 A

o IBS-Computer-Sicherung, F1 60 A



 Die IBS-Sicherungen befinden sich im Sicherungskasten des IBS-Computers im Fahrzeug wie abgebildet





# **4 FEHLFUNKTIONEN**

### 4.1 Ursachen und Lösungen

Mögliche Fehler im 3500PLUS-System können mithilfe der folgenden Anweisungen behoben werden.

Fehlfunktion	Ursachen	Lösungen
Bremsen		
Signalton der Aufliegerbremsen	Unzureichende Schmierung der Bremswellen	Die Ankerplatte und die Bremsnachsteller wie in Abschnitt 3.3 schmieren
	Nicht richtig eingelaufene Bremsen	Den Auflieger mehrmals sehr intensiv bremsen, damit sich Bremstrommel und Bremsbacken ineinander einschleifen können. Dazu die allgemeine Verkehrssicherheit beachten, siehe auch Abschnitt 2.4
	Glasig gewordene Bremsbeläge	Bremsbelag auf Verglasung prüfen und auswechseln, wenn dies nicht durch intensives Bremsen behoben werden kann.
Pneumatische Stör	ungen	
Luftdruck fällt nach 12 Stunden um mehr als 2,5 bar	Luftleckage im pneumatischen System	Die undichte Stelle suchen und die betroffenen Teile austauschen.
Luftdruck niedriger als 5,5 bar	Luftleckage im pneumatischen System	Um Schäden zu vermeiden, die Bremsen in die Transportposition stellen.
Warnleuchte 'rot' am IBS-Display		- Typ Bremskraftverstärker groß mit 2x Eingangsleitung:
ACHTUNG! Aufliegerbremsen können blockieren		Duomatic vom Auflieger abkuppeln. Den hinteren großen Lufttank unter dem Auflieger mithilfe des Entwässerungsventils entleeren. Die Schrauben an der Unterseite des Bremskraftverstärkers abschrauben. Der Faden sollte mindestens 15 cm hervorstehen, bevor sich die Bremsen in der Transportstellung befinden.





		- Typ Bremskraftverstärker klein mit 1x Eingangsleitung:
		Duomatic vom Auflieger abkuppeln. D den hinteren großen Lufttank unter dem Auflieger mithilfe des Entwässerungsventils entleeren. Die Bremsen sind gelöst.
		Das Luftleck beheben und dann die
		Bremskraftverstärker aus der Transportposition entfernen.
Überhaupt kein Luftdruck	Luftleckage im pneumatischen System	Die Bremsen des Aufliegers werden blockiert. Den Bremskraftverstärker wie oben beschrieben in die Transportposition stellen.
Luftdruck nicht über 6,5 bar	Pressostat defekt	Pressostat prüfen und gegebenenfalls austauschen.
Der Kompressor schaltet sich nicht ein	Keine elektrische Energieversorgung	Kompressorverkabelung und/oder -sicherung prüfen. Gegebenenfalls auswechseln, siehe Abschnitt 0.
CIII	Kohlebürsten verschlissen	Die Kohlebürsten des Kompressormotors prüfen; wenn er sich nur schwer oder langsam einschalten lässt oder wenn die Sicherung sofort durchbrennt. Gegebenenfalls austauschen.
	Kompressor überhitzt	An der Umgebungsluft abkühlen lassen. Dieser Vorgang kann beschleunigt werden, indem die Abdeckung des Kompressorbehälters entfernt und nach dem Abkühlen wieder angebracht wird.
Der Kompressor schaltet sich nicht	Luftaustritt außerhalb des Kompressors	Die undichte Stelle suchen und die betroffenen Teile austauschen.
aus	Luftaustritt im Kompressor	Das System steht nicht unter Druck. Die Kolbenringe auf Verschleiß prüfen. Gegebenenfalls austauschen.





IBS-Fehler (Anzeig	ge im Display des Armat	urenbretts)
IBS-Anzeige leuchtet rot (links)	Fehler IBS-Computer	Fehlerspeicher des Aufliegers mithilfe des IBS-Tools auslesen, siehe Abschnitt 4.2
IBS-Anzeige leuchtet orange (Mitte)	Fehler IBS-Computer	Fehlerspeicher des Aufliegers mithilfe des IBS-Tools auslesen, siehe Abschnitt 4.2
EBS-Anzeige leuchtet orange (rechts)	Fehler im ABS- Bremssystem des Aufliegers	Der Fehler muss mit einem WABCO-Diagnosegerät ausgelesen werden, das bei einem entsprechenden LKW-Händler oder einer Auflieger-Servicestelle vorhanden ist.

Die Bremsprogramme der Auflieger können über den QR-Code oder den Link unten aufgerufen werden.



www.be-combi.de/technische-dokumentation/bremsplanne





#### 4.2 IBS-Fehlercode auslesen

Im Falle einer Störung im IBS-System können die Fehlercodes mit einem **IBS-Tool** ausgelesen werden, das bei BE-Combi Systems erhältlich ist.



- Entfernen Sie die angegebene Platte
- Dahinter befindet sich ein 6-poliger weißer
   Stecker mit der Bezeichnung 'X001'
- Schließen Sie das IBS-Tool an den Stecker an
- Das IBS-Tool startet sofort nach dem Anschluss; das erste Programm dauert 20 Sekunden.
- Alle folgenden 1-2 Sekunden zeigt das IBS-Tool Informationen auf dem Display und Systemdrücke in Bar an (beginnt bei 4 Sekunden)
- Der folgende Schritt wird durch HS... oder PS... dargestellt, wie in der Tabelle gezeigt
- In der folgenden Tabelle sind die Zeitschritte (Sekunden) und die Beschreibung der Display-Ansicht aufgelistet

Zeit [Sek]	Beschreibung	Display-Ansicht
0-1	Versionsnummer der Software	S020
2-3	Nummer des Konfigurationsparameters	P010
4-5	Lagerdruck in Anschluss 11	8.88b
6		HS1
7-8	Hydraulischer Druck an Sensor Nr. 1	44.4b
9		HS2
10-11	Hydraulischer Druck am Sensor Nr. 2	44.4b
12		HS3
13-14	Hydraulischer Druck am Sensor Nr. 3	44.4b
15		HS3
16-17	Hydraulischer Druck am Sensor Nr. 4	44.4b
18		PS5
19-20	Back-up Luftdruck am Sensor-Anschluss 42	4.44b





Nach diesen Daten werden die gespeicherten Diagnostic Trouble Codes (DTC) angezeigt.

**ACHTUNG!** Das IBS-Tool zeigt nur aktive und inaktive Codes an, die in den letzten 24 Arbeitsstunden gespeichert wurden. Der IBS-Computer zählt die aktiven Zeiten der DTC-Codes.

Wenn keine DTCs bekannt sind, endet die Serie. Wenn DTCs bekannt sind, werden sie wie folgt angezeigt.

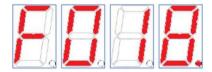
Zeit [Sek]	Beschreibung	Display-Anzeige
22	Diagnostic Trouble Code Nr. 1	F001
23	Diagnostic Trouble Code Nr. 2	F050.
24	Diagnostic Trouble Code Nr. 3	F048
25	Diagnostic Trouble Code Nr. 4	F034.
26	Diagnostic Trouble Code Nr. 5	F022
27		
28	Diagnostic Trouble Code Nr. 1	F001
29	Diagnostic Trouble Code Nr. 2	F050.
	Etc*	

<sup>\*</sup> Wenn DTCs vorhanden sind, werden sie vom IBS-Tool ständig wiederholt.

ACHTUNG! DTCs, die mit einem Punkt enden, zeigen an, dass der Fehler aktiv ist.

Wenn **kein** Punkt hinter dem DTC erscheint, bedeutet dies, dass der Fehler inaktiv ist, aber in den letzten 24 Arbeitsstunden aktiv war.

Beispiel für einen aktiven DTC



Beispiel für einen inaktiven DTC



Die angegebenen Fehlercodes mit möglichen Lösungen können im Anhang A oder über den unten stehenden Link oder QR-Code nachgeschlagen werden.



www.be-combi.de/technische-dokumentation/ibs



<sup>---</sup> Zeigt an, dass der Zyklus der DTCs wieder beginnt.



# **ANHANG A**

						i		
DTC	EEPROM	Beschreibung #1	Beschreibung #2	Lampe	Bemerkungen	Pin am IBS-Steuergerät:	Sensor / Aktor:	Mögliche Lösung:
F000	DWORD00.B0	nicht belegt						
		:		9	1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe			
1001	DWOKDUU.B1	Hydrauliksensor #1	Wert uber dem normalen bereich	Kot/Orange	>1 Sensoren ausgefallen? -> Kote Lampe			- Überprüfen Sie die Verkabelung zum Hydrauliksensor
F002	DWORD00.B2	Hydrauliksensor #1	Wert unterhalb des normalen Bereichs	Rot/Orange	1 Sensor ausgeralien (~> Orange Lampe >1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe	14	B001	- Sicherung zur Stromversorgung der Sensoren prüfen/austauschen
					1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe			- Hydrauliksensor Austauschen
F003	DWORD00.B3	Hydrauliksensor #1	Treiberfehler	Rot/Orange	>1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe			
F004	DWORD00.B4	Hydrauliksensor #2	Wert über dem normalen Bereich	Rot/Orange	<ol> <li>Sensor ausgefallen? -&gt; Orange Lampe</li> <li>Sensoren ausgefallen? -&gt; Rote Lampe</li> </ol>			The constitute Civilia Violabelina and Hideo House
F005	DWORD00.B5	Hydrauliksensor #2	Wert unterhalb des normalen Bereichs	Rot/Orange	1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe >1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe	H4	8002	- Oberpruen sie die Verkaberung zum in yn aumsenson - Sicherung zur Stromversorgung der Sensoren prüfen/austauschen
	200000000000000000000000000000000000000				1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe			- Hydrauliksensor Austauschen
9004	DWORDUU.B6	Hydrauliksensor #2	Treiberfehler	Kot/Orange	>1 Sensoren ausgerallen? -> Kote Lampe			
F007	DWORD00.B7	Hydrauliksensor #3	Wert über dem normalen Bereich	Rot/Orange	<ol> <li>bensor ausgerallen? -&gt; Orange Lampe</li> <li>Sensoren ausgefallen? -&gt; Rote Lampe</li> </ol>			. Ilhamiffan Gia dia Varbahalma zum Budranilkeansor
F008	DWORD00.B8	Hydrauliksensor #3	Wert unterhalb des normalen Bereichs	Rot/Orange	1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe >1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe	A4	8003	- Storeng zur Stromversorgung der Sensoren prüfen/austauschen
F009	DWORD00.B9	Hydrauliksensor #3		Rot/Orange	1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe >1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe			- Hydrauliksensor Austauschen
					1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe			
F010	DWORD00.B10	Hydrauliksensor #4	Wert über dem normalen Bereich	Rot/Orange	>1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe			- Überprüfen Sie die Verkabelung zum Hydrauliksensor
F011	DWORD00.B11	Hydrauliksensor #4	Wert unterhalb des normalen Bereichs	Rot/Orange	1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe >1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe	A3	B004	- Sicherung zur Stromversorgung der Sensoren prüfen/austauschen
F012	DWORDOO.B12	Hydrauliksensor #4	Treiberfehler	Rot/Orange	1 Sensor ausgefallen? -> Orange Lampe >1 Sensoren ausgefallen? -> Rote Lampe			- Hydrauliksensor Austauscrien
F013	DWORD00.B13	Luftdrucksensor Anschluss 11	Wert über dem normalen Bereich	Rot	-			- Verkabelung zum Drucksensor prüfen
	DWORD00.B14	Luftdrucksensor Anschluss 11	Wert unterhalb des normalen Bereichs	Rot		C4	B006	<ul> <li>Sicherung zur Stromversorgung der Sensoren pr</li></ul>
	DWORD00.B15	Luftdrucksensor Anschluss 11		Rot				- Drucksensor austauschen
	DWORD00.B16	Luftdrucksensor Anschluss 22	Wert über dem normalen Bereich	Rot		i		- Verkabelung zum Drucksensor prüfen
Т	DWORD00.B17	Luftdrucksensor Anschluss 22	Wert unterhalb des normalen Bereichs	Rot		D4	A002	- Drucksensor austauschen
Т	DWORD00.B18	Luttdrucksensor Anschluss 22		Rot				
F020	DWORDOO.B19	Luffdrickensor Anschluss 42	Wert uber dem normalen Bereich	Rot		F4	BOOS	- Verkabelung zum Drücksensor prüren - Sichering zur Stromversorging der Sensoren prüfen/austauschen
	DWORD00.B21	Luftdrucksensor Anschluss 42	Treiberfehler	Rot		5		- Drucksensor austauschen
								<ul> <li>Verkabelung zum CAN-Crocodile/Abschlusswiderstand prüfen</li> <li>Sicherung zur Stromversorgung des CAN-Crocodile prüfen/austauschen</li> </ul>
F022	DWORD00.B22	IBS CAN - CAN Signal "ASR Aktiv"	timeout or signal error	Orange		J3 or K3	A003 / R001 / R002	- CAN-Crocodile prüfen/austauschen
								- Verkabelung zum CAN-Crocodile/Abschlusswiderstand prüfen
F023	DWORD00.B23	IBS CAN - CAN Signal "Motordrehzahl"	timeout or signal error			J3 or K3	A003 / R001 / R002	<ul> <li>Sicherung zur Stromversorgung des CAN-Crocodile prüfen/austauschen</li> <li>CAN-Crocodile prüfen/austauschen</li> </ul>
F024	DWORD00.B24	Ausfall der Druckerhöhung	plausibility check failed	Rot		F1 or G1 or H1	A002	- Verkabelung zum eTCV-Ventil prüfen -
F025	DWORD00.B25	Ausfall des Druckabfalls	plansibility check failed	Rot		F1 or G1 or H1	A002	- Verkabelung zum eTCV-Ventil prüfen
	DWORD00.B26	GND-Fehler		Rot		L3 and L4 and M3 and M4	GND Point connection	- Masse Verkabelung zum IBS-Steuergerät prüfen
	DWORD00.B27	eTCV-Einlassventil	offener stromKreis	Rot				- Verkabelung zum eTCV-Ventil prüfen
	DWORD00.B28	eTCV-Einlassventil	Kurzschluss (Schutz aktiv)	Rot		H1	A002	- Masse Verkabelung zum eTCV-Ventil prüfen
Т	DWORD00.829	eTCV-Einlassventil	Strom zu niedrig	Rot				- eTCV-Ventil austauschen
F030	DWORD00.B30	eTCV-Auslassventil	offener stromKreis	Rot		9	0000	- Verkabelung zum eTCV-Ventil pruten - Macca Vorbahalung zum eTCV-Vantil prüfen
Т	DWORD01.800	eTCV-Auslassventii	Strom zu niedrie	Rot		5	7007	- eTCV-Ventil austauschen
Т	DWORD01.B01	eTCV-Redundanz-Ventil	offener stromKreis	Rot				- Verkabelung zum eTCV-Ventil prüfen
	DWORD01.B02	eTCV-Redundanz-Ventil	Kurzschluss (Schutz aktiv)	Rot		H	A002	- Masse Verkabelung zum eTCV-Ventil prüfen
F035	DWORD01.B03	eTCV-Redundanz-Ventil	Strom zu niedrig	Rot			3	- eTCV-Ventil austauschen
F036	DWORD01.B04	Konfiguration Prüfsumme ungültig		Rot		Software	Wrong Configuration File!!	Überprüfen Sie die Software und die Konfigurationsdatei
F037	DWORDO1 BOS	Konfiguration nicht kompatibel		Rot		Software	Wrong Configuration	Übernrüfen Sie die Software und die Konfigurationsdatei
1		9						



